

КОНТРАКТ № _____

г. Харьков _____ г.
Харьковский национальный университет имени В.Н. Каразина (государственная форма собственности, органом управления является Министерство образования и науки Украины), в дальнейшем «Университет», в лице проректора А. В. Пантелеймонова, действующего на основании доверенности № 0102-007 от 23.01.2019 г., с одной стороны, и _____ именуемый (ое) в дальнейшем «Фирма», в лице _____, действующего на основании Устава с другой стороны и _____, д.р. _____, гражданин (ка) _____ в дальнейшем «Студент» с третьей стороны, в дальнейшем при совместном упоминании именуемые «Стороны», заключили этот Контракт о нижеследующем:

1. Предмет контракта.

- 1.1. Предметом этого контракта является предоставление образовательных и иных, связанных с ними услуг, с целью организации обучения Студента в Университете за счет средств самого Студента либо иных физических / юридических лиц, в том числе средств Фирмы, при наличии договоренности об этом между Студентами и указанными лицами.
- 1.2. Университет обязуется предоставить за счет лиц, указанных в п.1.1 контракта Студенту образовательную услугу за _____ формой На факультете: _____ По специальности: _____ По образовательной программе: _____ С целью получения квалификации: _____ Объем учебной нагрузки в кредитах ЕКТС составляет _____

2. Обязанности и права Университета.

Обязанности Университета:

- 2.1. Предоставить Студенту образовательную услугу на уровне стандартов высшего образования.
- 2.2. Обеспечить соблюдение прав Студента и Фирмы.
- 2.3. Выдать Студенту документ об образовании (научной степени) при условии выполнения Студентом учебной нагрузки в объеме, необходимом для получения определенной степени высшего образования, а также при отсутствии задолженности Студента перед Университетом за предоставление образовательных услуг на момент выдачи указанного документа.
- 2.4. Информировать Студента о правилах и требованиях в отношении организации предоставления образовательной услуги, ее содержания и качества, о его правах и обязанностях во время предоставления и получения указанной услуги, а также иных услуг в соответствии с этим контрактом.
- 2.5. Предоставить Фирме приглашение для Студента, оформленное в соответствии с действующим законодательством Украины.
- 2.6. Организовать по выбору Студента его обучение на украинском, русском, английском языках.
- 2.7. Предоставить Студенту право пользования читальными залами, библиотеками, спортивными и культурными комплексами, принадлежащими Университету, в установленном порядке.
- 2.8. Обеспечить Студента на время обучения общежитием в соответствии с условиями отдельного договора. При отчислении Университетом Студента из числа студентов право на проживание в общежитии утрачивается.
- 2.9. При необходимости содействовать Студенту и Фирме в получении в установленном законом порядке документов, подтверждающих право пребывания Студента на территории Украины.
- 2.10. Предоставить Студенту полную и достоверную информацию о стоимости обучения в Университете, с учетом стоимости всех услуг, обеспечивающих проведение процесса обучения.

Права Университета:

- 2.11. Требовать от Студента или иных лиц, указанных в п. 1.1 этого контракта, обязанных оплачивать услуги Университета по этому контракту, вносить плату за образовательные и иные услуги в размере и порядке, предусмотренном этим контрактом.
- 2.12. Контролировать выполнение финансовых обязательств Студента перед Университетом, использовать предусмотренные этим контрактом средства для обеспечения их выполнения.

3. Обязанности и права Фирмы.

Обязанности Фирмы:

- 3.1. Обеспечить Студента, проживающего за пределами Украины, приглашением на обучение в Университете.
- 3.2. Предоставить Студенту услуги в соответствии с этим контрактом с момента получения приглашения на обучение и до момента выезда из Украины после окончания/прекращения обучения в Университете.
- 3.3. Обеспечить встречу Студента по прибытию в Украину и сопровождение к месту нахождения Университета.
- 3.4. Разъяснить Студенту порядок и условия обучения, а также требования законодательства Украины, регулирующие вопросы обучения иностранцев в Украине, правила их проживания и передвижения по территории Украины и за ее пределы.
- 3.5. Обеспечить по согласованию со Студентом или иными лицами, указанными в п. 1.1. этого контракта, своевременную оплату образовательных и иных услуг, предоставленных Студенту Университетом.
- 3.6. Представлять интересы Студента в течении всего срока его обучения в Университете перед Университетом, государственными, в том числе правоохранительными органами, другими лицами.
- 3.7. В случае досрочного прекращения обучения и отчисления Студента – обеспечить в месячный срок выезд Студента за пределы территории Украины.
- 3.8. Обеспечить наличие у Студента страхового полиса на оказание медицинской помощи.
- 3.9. Поддерживать контакты с родителями (родственниками) Студента.
- 3.10. Предоставить Университету полную и достоверную информацию о стоимости услуг, которые Фирма предоставляет Студенту в период его обучения в Университете, связанных с процессом обучения, а также разрешить ее использование при выполнении обязательств, установленных законодательством Украины и этим Контрактом.

Права Фирмы:

- 3.11. Требовать от Студента или иных лиц, указанных в п. 1.1 этого контракта, обязанных оплачивать услуги Фирмы, вносить плату за предоставленные Фирмой Студенту услуги в размере и порядке, предусмотренном этим контрактом, иными соглашениями между ними.
- 3.12. Получать от Университета информацию об успеваемости и выполнении финансовых обязательств Студента перед Университетом.

4. Обязанности и права Студента.

Обязанности Студента:

- 4.1. Соблюдать Конституцию и законы Украины, правила пребывания иностранных граждан на территории Украины, правила внутреннего распорядка Университета, иные правила, установленные Университетом для студентов.
- 4.2. Предоставить Университету самостоятельно или при содействии Фирмы пакет документов, необходимый для рассмотрения вопроса о его зачисления, в соответствии с Порядком организации набора и обучения (стажировки) иностранцев и лиц без гражданства, иными нормативно-правовыми актами Украины, а также локальными нормативно-правовыми актами Университета.
- 4.3. Своевременно вносить плату за обучение в Университете.
- 4.4. Выполнять обязанности, предусмотренные статьей 63 Закону Украины «О высшем образовании», иные обязанности, предусмотренные законодательством Украины для иностранных граждан в период их пребывания на территории Украины.
- 4.5. Своевременно предоставлять Университету национальный паспорт, иные необходимые документы для регистрации/продления регистрации в соответствии с законодательством Украины.
- 4.6. Нести расходы, связанные с охраной своего здоровья и медицинским страхованием.
- 4.7. Покинуть территорию Украины за свой счет в случае прекращения обучения либо отчисления его Университетом из числа Студентов.
- 4.8. Подать в Университет или в Министерство образования и науки Украины, иностранный(ие) документ(ы) об образовании для осуществления процедуры признания в Украине до конца первого семестра и предоставить в Университет Свидетельство о признании иностранного документа об образовании к концу первого года обучения.

Права Студента:

- 4.9. Требовать от Университета предоставления образовательной услуги на уровне стандартов высшего образования.
- 4.10. Требовать соблюдения Университетом и Фирмой своих обязанностей.
- 4.11. Требовать выдачи документа об образовании (научной степени) при условии выполнения учебной нагрузки в объеме, необходимом для получения определенной степени высшего образования и при отсутствии финансовой задолженности.
- 4.12. Информирования Университетом и Фирмой об общей стоимости обучения, правилах и требованиях в отношении организации предоставления образовательной услуги, ее содержания и качества, о своих правах и обязанностях во время предоставления и получения указанной услуги, а также иных услуг в соответствии с этим контрактом.

5. Плата за предоставление услуг и порядок расчетов

- 5.1. Размер платы за предоставление образовательных услуг в полном объеме устанавливается Университетом, при этом Университет вправе изменять его не чаще одного раза в год и не более чем на официально определенный уровень инфляции за предыдущий календарный год с обязательным информированием об этом Студента и Фирму.

- 5.2. Стоимость образовательных услуг составляет сумму экв. _____ \$ США.
- 5.3. Стоимость и порядок оплаты услуг, предоставляемых Фирмой Студенту в течение периода обучения, устанавливается по отдельному Договору между Фирмой и Студентом, либо иными лицами, заключившими Договор в пользу Студента. К договору, указанному в данном пункте, применяется право страны, в которой он заключен.
- 5.4. Студент или иные лица, указанные в п. 1.1. этого контракта, оплачивают образовательные услуги ежегодно в соответствии с установленным Университетом порядком путем перечисления денежных средств:
- 5.4.1. на расчетный счет Университета в гривне по курсу Национального банка Украины на день оплаты;
- 5.4.2. или на валютный счет Университета в долларах США.
- 5.5. Оплата за образовательные услуги производится (одноразово, ежегодно, каждый семестр, за каждый учебный месяц), но не позднее 10 календарных дней после начала соответствующего периода (учебного года, семестра, учебного месяца).
- 5.6. Оплату за обучение помимо Студента может вносить любое юридическое или физическое лицо.
- 5.7. Студент или иные лица, указанные в п. 1.1. этого контракта, оплачивают услуги Фирмы в соответствии с Договором между ними.
- 5.8. Порядок оплаты, установленный пунктами 5.5 – 5.7 этого контракта может быть изменен по соглашению Сторон.
- 5.9. Обязательства по оплате стоимости услуг считаются выполненными с момента зачисления денежных средств на расчетный счет Университета. Ответственность за выбор финансового учреждения несет Студент.
- 5.10. В случае невозможности продолжения Студентом обучения, а также в случае неприбытия Студента к началу учебного года, Университет возвращает внесенную предоплату за обучение. При наличии согласия Сторон предоплата может быть зачтена в счет обучения другого Студента.
- 5.11. Расходы по медицинскому обслуживанию, проживанию в общежитии, оплате услуг по регистрации национального паспорта и оформлению въездных/выездных виз, а также расходы, связанные с возвращением Студента на Родину после окончания учебы или в случае его выдворения из Украины, не входят в стоимость обучения и оплачиваются Студентом самостоятельно.

6. Ответственность сторон за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств.

- 6.1. За ненадлежащее исполнение обязательств по этому контракту стороны несут ответственность в соответствии с законом и этим контрактом.
- 6.2. В случае невнесения в срок, установленный этим контрактом, оплаты за согласованный период обучения без уважительной причины Университет имеет право не допускать Студента к сдаче итогового контроля с последующим отчислением.
- 6.3. За несвоевременную оплату образовательных услуг Студент уплачивает Университету пеню в размере 0,05 % неуплаченной суммы за каждый день просрочки, но не выше двойной учетной ставки Национального банка Украины, действующей в период оплаты пени.
- 6.4. В случае досрочного расторжения этого контракта вследствие нарушения Университетом договорных обязательств или по инициативе Студента, в случае отчисления Студента (кроме случаев, когда Студент отчислен в связи с невыполнением обязанностей, установленных статьей 63 Закона Украины «О высшем образовании») средства, внесенные Студентом или иными лицами, указанными в п. 1.1. этого контракта, в качестве платы за предоставление образовательных услуг, возвращаются в размере оплаты части услуги, не предоставляемой на дату расторжения контракта.
- 6.5. В случае досрочного расторжения этого контракта в связи с нарушением Студентом договорных обязательств или невыполнением им обязанностей, установленных статьей 63 Закона Украины «О высшем образовании», средства, внесенные Студентом или иными лицами, указанными в п. 1.1. этого контракта, в качестве платы за предоставление образовательных услуг, остаются у Университета и используются для выполнения его уставных задач.

7. Прекращение действия контракта.

- 7.1. Этот контракт подлежит прекращению:
- 7.1.1. по соглашению сторон;
- 7.1.2. в случае невозможности выполнения стороной контракта своих обязательств из-за принятия нормативно-правовых актов, которыми изменены условия предоставления образовательных услуг по контракту, при несогласии любой из сторон внести изменения в контракт;
- 7.1.3. в случае ликвидации юридического лица – Фирмы или Университета, если не определен правопреемник;
- 7.1.4. в случае отчисления Университетом Студента в соответствии с законодательством, а также в случае не подачи в соответствующие органы документов для получения Свидетельства о признании иностранного документа об образовании Студента или принятия решения об отказе в признании иностранного документа об образовании, в том числе из-за его неаутентичности до конца первого года обучения.
- 7.1.5. по решению суда в случае систематического нарушения или невыполнения одной из сторон условий контракта.
- 7.2. Действие контракта приостанавливается в случае предоставления Студенту академического отпуска на весь его срок, о чем вносятся соответствующие изменения в контракт.

8. Дополнительные условия.

- 8.1. Стороны имеют право заключать любые иные договоры (контракты), связанные с обучением Студента на территории Украины, в том числе на двусторонней основе.
- 8.2. В случае, если Фирма ходатайствует о восстановлении Университетом отчисленного Студента, Стороны могут оговорить условия такого восстановления для продолжения и окончания учебы.
- 8.3. Университет не оплачивает и не компенсирует транспортные расходы Студента.
- 8.4. Университет не берет на себя никаких обязательств, связанных с пребыванием членов семьи Студента на территории Украины.
- 8.5. Университет не производит финансовых выплат Студенту, в том числе стипендии.
- 8.6. В случае смерти Студента Университет не берет на себя финансовых обязательств по отправке тела Студента в государство, гражданином которого он является, или по захоронению его в Украине.
- 8.7. Студент дает согласие на обработку и хранение его персональных данных, а также предоставление их третьим лицам в соответствии с законодательством Украины.
- 8.8. Стороны принимают все меры для разрешения возможных споров и разногласий путем переговоров. Если же согласие не будет достигнуто, то споры между Сторонами разрешаются в соответствии с законодательством Украины.
- 8.9. Стороны признают конфиденциальными условия этого контракта, взаимно обязуются хранить и не разглашать информацию, предоставляющую коммерческую или служебную тайну, разглашение которой может принести ущерб интересам сторон.
- 8.10. Любые изменения и дополнения к этому контракту считаются действительными, если они совершены в письменной форме и подписаны полномочными представителями всех Сторон.
- 8.11. Срок действия настоящего контракта с «_____» _____ г. по «_____» _____ г.
- 8.12. Этот контракт составлен на русском языке в 3-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

АДРЕС: Харьковський національний університет імені В.Н. Каразіна, площа Свободи 4, г. Харків, Україна, 61022.
Тел.: +38 (057) 705-12-49; 707-51-38; 707-54-69; 705-02-40, Факс: 705-02-40; E-mail: cec@karazin.ua
p/c (для долларів США): Beneficiary: V.N.Karasin Kharkiv National University
Address: Svobody Sq, 4, Kharkiv City, 61022, Ukraine
EDRPOU CODE: 02071205
The bank account of the company: 25309000000061
Name of the bank: JSB „UKRGASBANK“, Kyiv, Ukraine
BANK DETAILS: 1, Str. Yerevanska, Kyiv, 03087, Ukraine
SWIFT: UGASUAUK
Correspondent Bank: J.P.Morgan Chase Bank, N.A., New York, USA
SWIFT: CHASUS33
Account: 899579957

Університет

Фирма

Студент _____

Проректор _____ А.В. Пантелеймонов Директор _____

Нац. паспорт _____

М.П.

М.П.

Телефон _____